

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**  
**Lista di ricambi**



**Salat- und Gemüsewaschautomat**  
**Lettuce and vegetable washer**  
**Lavastoviglie**

**GK 60**

**Esecuzione standard**



gültig ab / valid from / valido a partire dal 15.04.99

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: (0781) 203-0, Fax.: (0781) 203-274



# GK 60

## Inhaltsverzeichnis:

- 1.1 Waschpumpe
- 3.9 Wasch- und Nachspülsystem
- 4.1 Magnetventil
- 4.4 Magnetventil
- 6.1 Niveauregelung
- 11.9 Elektroniksteuerung
- 13.10 Baugruppen/Einzelteile
- 15.2 Heb- und Senkvorrichtung
- 18.1 Abwasserpumpe

## Contents:

- 1.1 Wash pump
- 3.9 Washing and rinsing system
- 4.1 Solenoid valve
- 4.4 Solenoid valve
- 6.1 Level control
- 11.9 Electronic control
- 13.10 Component blocks/Parts
- 15.2 Lifting and lowering device
- 18.1 Drain pump

## Indice:

- 1.1 Pompa di lavaggio
- 3.9 Sistema di lavaggio e risciacquo
- 4.1 Elettrovalvola
- 4.4 Elettrovalvola
- 6.1 Regolazione di livello
- 11.9 Comando elettronico
- 13.10 Blocchi di componenti / pezzi
- 15.2 Dispositivo di sollevamento e discesa
- 18.1 Pompa di scarico

\* Raccomandiamo di avere in depositi questi ricambi!

Ci riserviamo i diritti di apportare modifiche d'esecuzione e di costruzione.



## 01.01 WASCHPUMPE (0,55 KW)

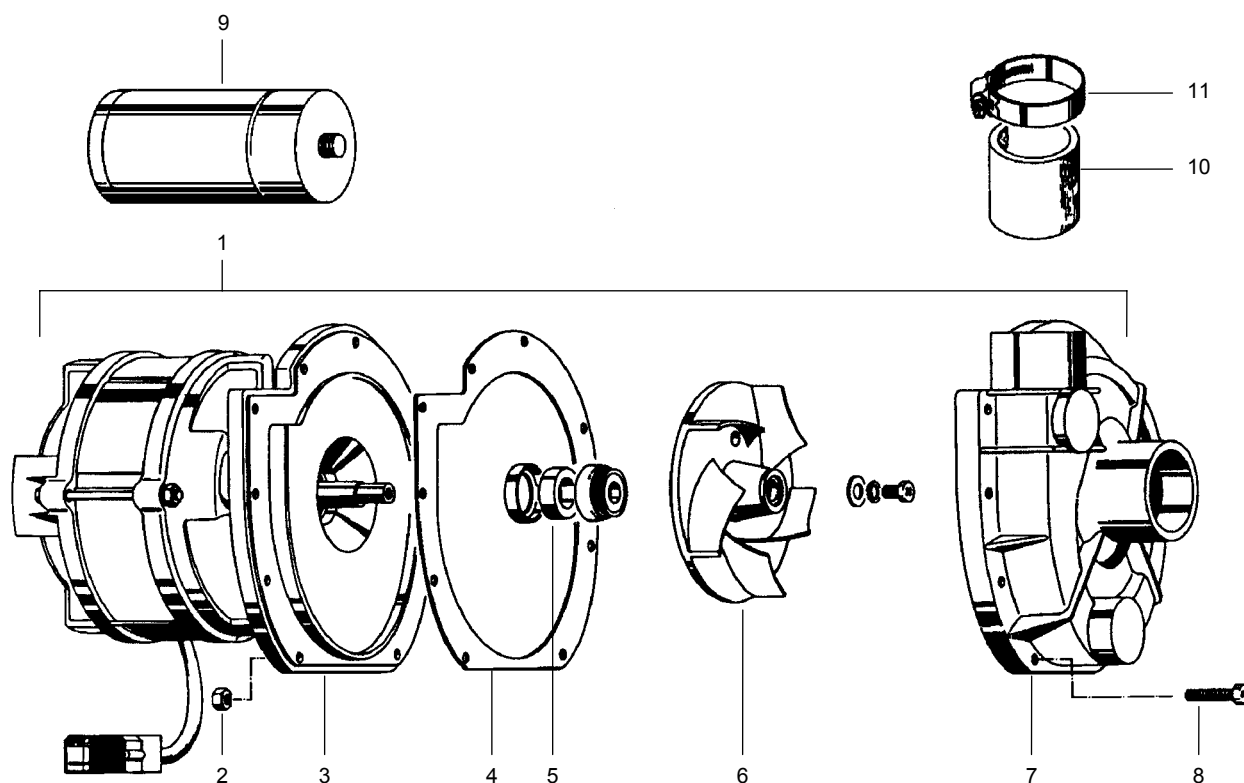
## 01.01 WASH PUMP (0,55 KW)

## 01.01 POMPA DI LAVAGGIO (0,55 KW)

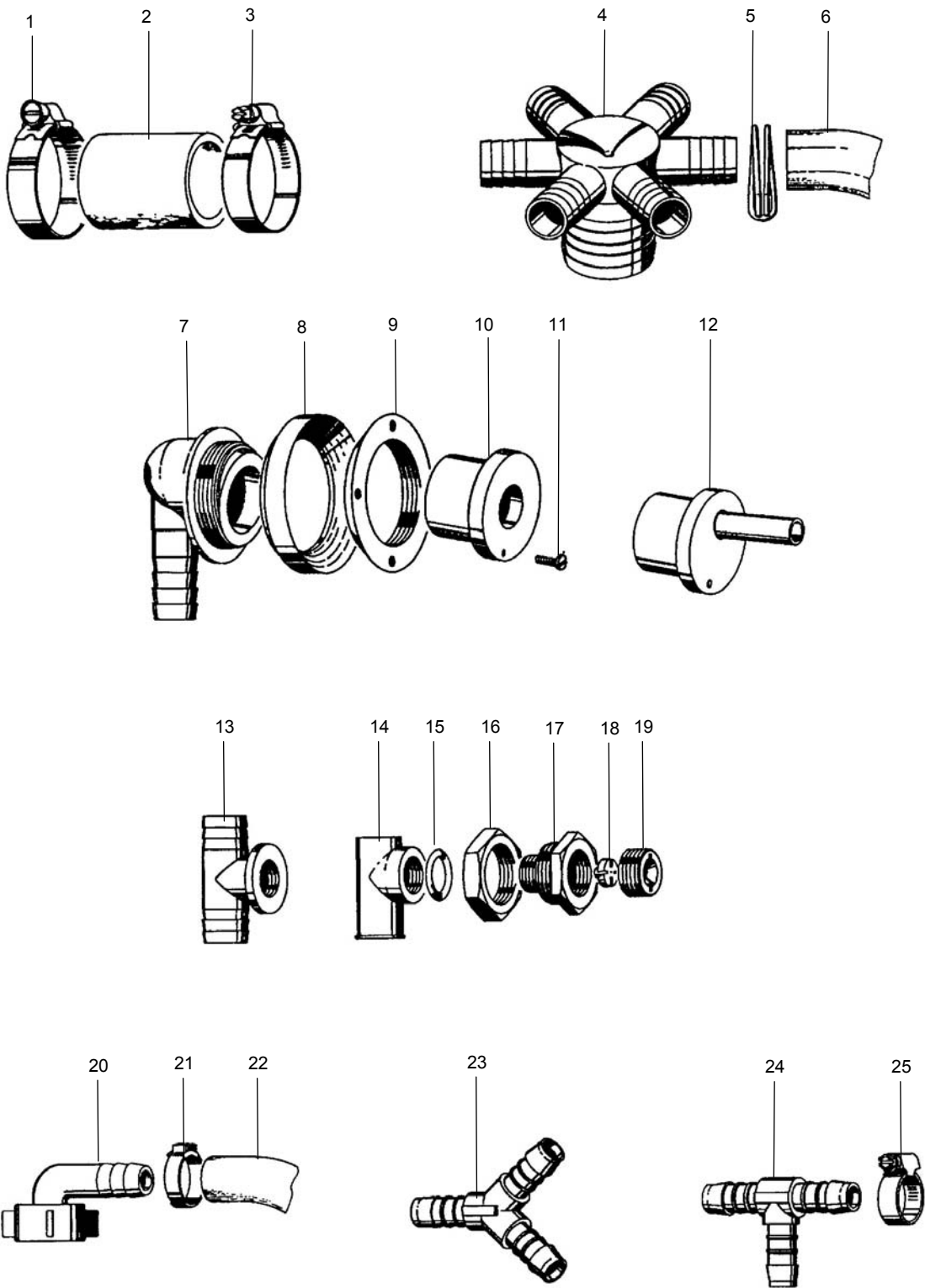


PU1\_1.doc  
01.12.2000/FH

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0501085	PUMPE PU 0,5/3911, 0,55 KW 230 V 50 HZ, 2800 U/MIN	PUMP PU 0,5/3911, 0,55 KW 230 V 50 HZ, 2800 RPM	POMPA PU 0,5/3911, 0,55 KW 230 V 50 HZ, 2800 GIRI/MIN
2	0335005	SECHSKANTMUTTER DIN 934 - M 4	HEXAGON NUT DIN 934 - M 4	DADO ESAGONALE DIN 934 - M 4
3	0501105	LAGERSCHILD MIT PUMPEN- DECKEL	END SHIELD WITH PUMP LIDO	FLANGIA FINALE CON COPERCHIO POMPA
4	* 0501094	PUMPENGEHÄUSEDICHTUNG	PACKING FOR PUMP HOUSING	GUARNIZIONE CORPO POMPA
5	* 0501095	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL COMPL.	ANELLO TENUTA COMPL.
6	* 0501092	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	GIRANTE
7	0501091	PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPO POMPA
8	0303015	SECHSKANTSCHRAUBE DIN 933 M 4 X 25	HEXAGON SCREW DIN 933 M 4 X 25	VITE ESAGONALE DIN 933 M 4 X 25
9	* 0501090	KONDENSATOR 12 µF	CONDENSER 12 µF	CONDENSATORE 12 µF
10	0640007	SCHLAUCH SCHWARZ DIN 904 - Ø38 X 4	HOSE BLACK DIN 904 - Ø38 X 4	FLESSIBILE NERO DIN 904 - Ø38 X 4
10	8002454	SCHLAUCH GLASKLAR Ø35 X 5 X 70	HOSE TRANSPARENT Ø35 X 5 X 70	FLESSIBILE TRASPARENTE Ø35 X 5 X 70
11	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32 - 50	HOSE CLAMP 32 - 50	COLLARE 32 - 50
	0467010	TYPENSCHILD (NICHT GEZEICHNET)	LABEL (NOT DESIGNED)	TARGHETTA (NON DISEGNATA)









## **03.09 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM**

## **03.09 WASHING AND RINSING SYSTEM**

## **03.09 SISTEMA DI LAVAGGIO E RISCIACQUO**



POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	0233041	SCHLAUCHKLEMME 40 - 60	HOSE CLAMP 40 - 60	COLLARE 40-60
2	0630209	SCHLAUCH GLASKLAR, Ø 35 X 5	HOSE TRANSPARENT, Ø 35 X 5	FLESSIBILE TRASPARENTE Ø 35 X 5
3	0233046	SCHLAUCHKLEMME 32 - 50	HOSE CLAMP 32 - 50	COLLARE 32-50
4	0620330	VERTEILER K 238, MIT 3 ABGÄNGEN	DISTRIBUTOR K 238, WITH 3 OUTLETS	DISTRIBUTORE K 238, CON 3 USCITE
4	0620331	VERTEILER K 238, MIT 5 ABGÄNGEN	DISTRIBUTOR K 238, WITH 5 OUTLETS	DISTRIBUTORE K 238, CON 5 USCITE
5	0233034	SCHLAUCHKLEMME DIN 10252- A16	HOSE CLAMP DIN 10252-A 16	COLLARE DIN 10252-A 16
6	0630201	SCHLAUCH ROT, 3/4"	HOSE RED, 3/4"	FLESSIBILE ROSSO, 3/4"
7	0620116	DÜSENKOPF GEKRÜMMT K 116	NOZZLE CAP BENT K 116	ANGOLO DI RACCORDO K 116
8	* 0408210	GUMMIDICHTUNG KONISCH, Ø 67 X 10	RUBBER PACKING, CONE SHAPED Ø 67 X 10	GUARNIZIONE CONICA DI GOMMA Ø 67 X 10
9	* 0620113	RINGMUTTER 1 1/2", K 113	RING NUT 1 1/2", K 113	DADO AD ANELLO 1 1/2", K 113
10	* 8000106	DÜSENEINSATZ, STARK-WASCHEN	NOZZLE INSERT, STRONG WASHING	INSERTO UGELLO, LAVAGGIO FORTE
11	* 0308018	ZYLINDERSCHRAUBE DIN 84-M 4 X 10	PAN HEAD SCREW DIN 84-M 4 X 10	VITE CON TESTA CILINDRICA DIN 84-M 4 X 10
12	* 8000107	SCHLEUDERDÜSE KPL., MIT ROHR 10 X 1,5 X 45	SPINNING NOZZLE COMPL., WITH TUBE 10 X 1,5 X 45	UGELLO CENTRIFUGA COMPL., CON TUBO 10 X 1,5 X 45
13	0620179	EINSCHRAUBSTUTZEN K 179	SCREWING SOCKET K 179	RACCORDO D'AVVITAMENTO K 179
14	8000108	EINSCHRAUBSTUTZEN, T-STÜCK	SCREWING SOCKET, T-SHAPED	RACCORDO D'AVVITAMENTO, FORMA T
15	* 0401012	O-RING 16 X 3	O-RING 16 X 3	ANELLO O-RING 16 X 3
16	0620133	SECHSKANTMUTTER K 133, R 3/4"	HEXAGON NUT K 133, R 3/4"	DADO ESAGONALE K 133, R 3/4"
17	0620172	DÜSENGEHÄUSE K 172	NOZZLE HOUSING K 172	CORPO UGELLO K 172
18	* 0621026	SCHLAUCHANSCHLUSS R 3/4" X 1/2"	HOSE CONNECTION R 3/4" X 1/2"	ALLACCIAMENTO PER FLESSIBILE R 3/4" X 1/2"
19	* 0620121	DRALLEINSATZ K 121	TWISTING FLAT K 121	PIASTRINE DI TORSIONE K 121
20	* 0620171	EINSATZDÜSE K 171	INSERT NOZZLE K 171	INSERTO UGELLO K 171
21	0233070	1-OHR-KLEMME	1-EAR CLAMP	COLLARE AD UN ORECCHIO
22	0640012	SCHLAUCH GRAU, 1/2"	HOSE GREY, 1/2"	FLESSIBILE GRIGIO, 1/2"
23	0621036	Y-STÜCK YS 13	Y-PIECE YS 13	RACCORDO A -Y- YS 13
23	0621070	Y-STÜCK YS 19	Y-PIECE YS 19	RACCORDO A -Y- YS 19
24	0621035	T-STÜCK TS 13	T-PIECE TS 13	RACCORDO A -T- TS 13
25	0233037	SCHLAUCHKLEMME 16 - 27	HOSE CLAMP 16 - 27	COLLARE 16-27

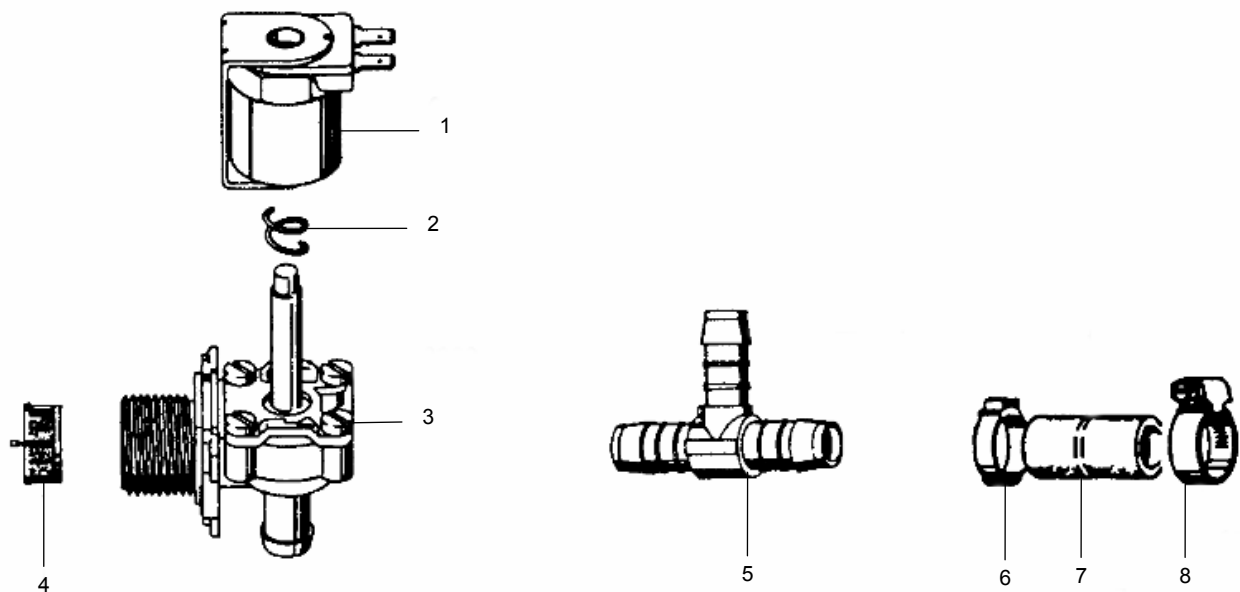


## 04.01 MAGNETVENTIL

## 04.01 SOLENOID VALVE

## 04.01 ELETTROVALVOLA

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0113223	MAGNETSPULE 230 V, 50 HZ	COIL 230 V, 50 HZ	BOBINA 230 V, 50 HZ
2	* 0113224	MAGNETVENTILFEDER	SPRING FOR SOLENOID VALVE	MOLLA
3	* 0113200	MAGNETVENTIL NW 10, ECKAUSFÜHRUNG	SOLENOID VALVE NW 10, CORNER EXECUTION	ELETTROVALVOLA NW 10, ESECUZIONE AD ANGOLO
4	0233037	SCHLAUCHKLEMME 16 - 27	HOSE CLAMP 16 - 27	COLLARE 16 - 27
5	0640012	SCHLAUCH GRAU 1/2"	HOSE GREY 1/2"	FLESSIBILE GRIGIO 1/2"
6	0233070	1-OHR-KLEMME	1-EAR CLAMP	COLLARE AD UN ORECCHIO
7	0621035	T-STÜCK TS 13	T-PIECE TS 13	RACCORDO A T TS 13
8	0113098	MAGNETVENTILFILTERSIEB	FILTER SIEVE F. SOLENOID VALVE	FILTRO PER ELETTROVALVOLA



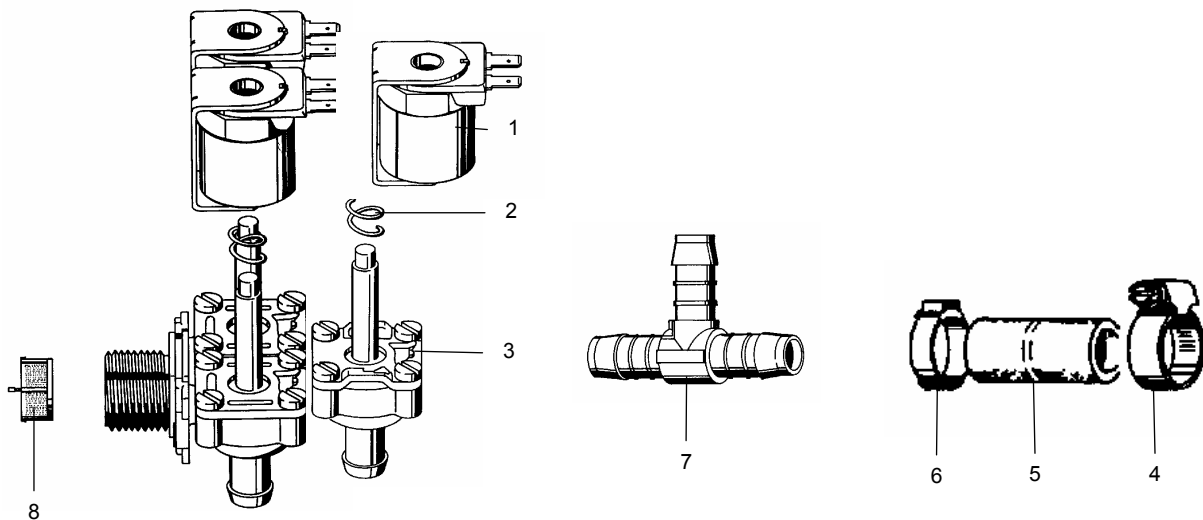


## 04.04 MAGNETVENTIL

## 04.04 SOLENOID VALVE

## 04.04 ELETTROVALVOLA

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0113223	MAGNETSPULE 230 V, 50 HZ	COIL 230 V, 50 HZ	BOBINA 230 V, 50 HZ
2	* 0113224	MAGNETVENTILFEDER	SPRING FOR SOLENOID VALVE	MOLLA
3	* 0113260	MAGNETVENTIL NW 10, ECKAUSFÜHRUNG, 3-FACH	SOLENOID VALVE NW 10, CORNER EXECUTION, TRIPLE	ELETTROVALVOLA NW 10, ESE- CUZIONE AD ANGOLO, TRIPLICE
4	0233037	SCHLAUCHKLEMME 16 - 27	HOSE CLAMP 16 - 27	COLLARE 16 - 27
5	0640012	SCHLAUCH GRAU 1/2"	HOSE GREY 1/2"	FLESSIBILE GRIGIO 1/2"
5	0640008	SCHLAUCH SCHWARZ 1/2"	HOSE BLACK 1/2"	FLESSIBILE NERO 1/2"
6	0233070	1-OHR-KLEMME	1-EAR CLAMP	COLLARE AD UN ORECCHIO
7	0621035	T-STÜCK TS 13	T-PIECE TS 13	RACCORDO A T TS 13
8	0113098	MAGNETVENTILFILTERSIEB	FILTER SIEVE F. SOLENOID VALVE	FILTRO PER ELETTROVALVOLA



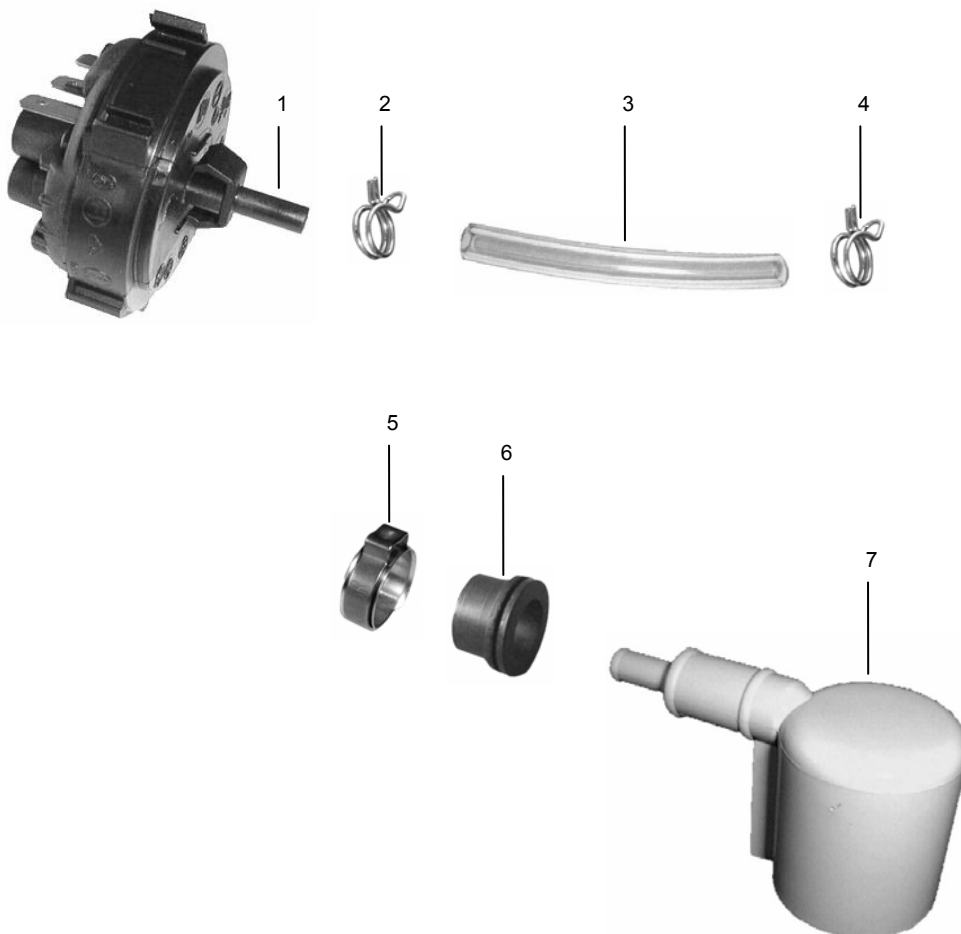


## 06.01 NIVEAUREGELUNG

## 06.01 LEVEL CONTROL

## 06.01 REGOLAZIONE DI LIVELLO

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0130008	NIVEAUSCHALTER 62/30	LEVEL SWITCH 62/30	REGOLAZIONE DI LIVELLO 62/30
2	* 9500044	DRAHTSCHLAUCHKLEMME SILBER 7,8-8,3 MM	HOSE WIRE CLAMP SILVER 7,8-8,3 MM	COLLARE 7,8-8,3 MM
3	* 0260006	SCHLAUCH KLARSICHT 5 X 1,5	HOSE TRANSPARENT 5 X 1,5	FLESSIBILE TRASPARENTE 5 X 1,5
4	* 9500045	DRAHTSCHLAUCHKLEMME GELB 8,8-9,3 MM	HOSE WIRE CLAMP YELLOW 8,8-9,3 MM	COLLARE GIALLO 8,8-9,3 MM
5	* 0233082	1-OHR-KLEMME 19,5 RER	1-EAR CLAMP 19,5 RER	COLLARE 1 ORECCHIO 19,5 RER
6	* 0650001	GUMMISTUTZEN	RUBBER SOCKET	PEZZO IN GOMMA
7	* 0620244	LUFTFALLE K 244	AIR TRAP K 244	CAMERA COMPRESSIONE ARIA K 244





## 11.09 ELEKTRONIKSTEUERUNG

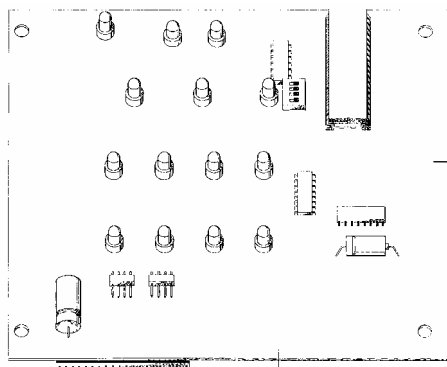
## 11.09 ELECTRONIC CONTROL

## 11.09 COMANDO ELETTRONICO

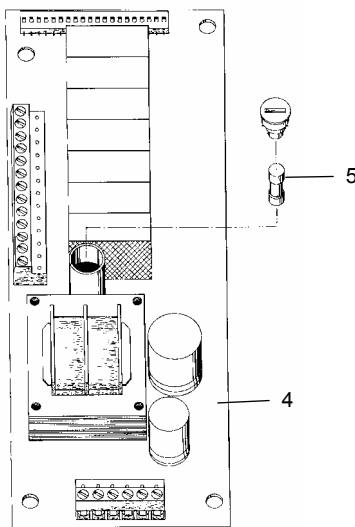


EL11\_9.doc  
01.12.2001/FUS

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0124106	STEUERPLATINE SP 1	CONTROL BOARD SP 1	PIASTRA DI COMANDO SP 1
2	* 0467215	FOLIEN-TASTATUR, SCHWEDISCH	SENSOR TOUCH PANEL, SWEDISH	TASTIERA ELETTRONICA, SVEDESE
2	* 0467216	FOLIEN-TASTATUR, DEUTSCH	SENSOR TOUCH PANEL, GERMAN	TASTIERA ELETTRONICA, TEDESCA
2	* 0467217	FOLIEN-TASTATUR, ENGLISCH	SENSOR TOUCH PANEL, ENGLISH	TASTIERA ELETTRONICA, INGLESE
2	* 0467218	FOLIEN-TASTATUR, FRANZÖSISCH	SENSOR TOUCH PANEL, FRENCH	TASTIERA ELETTRONICA, FRANCESE
3	* 0122070	MAGNETSCHALTER	MAGNET SWITCH	INTERRUTTORE MAGNETICO
4	* 0124105	LEISTUNGSPLATINE LP 1	POWER BOARD LP 1	PIASTRA DI RENDIMENTO LP 1
5	* 0145000	FEINSICHERUNG 10 A, MITTELTRÄGE 5X20	FINE-WIRE FUSE 10 A, TIME LAGGED 5X20	FUSIBILE 10 A, MEDIA 5X20

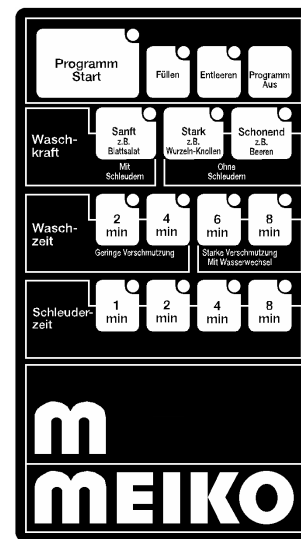


1

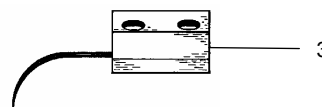


4

5

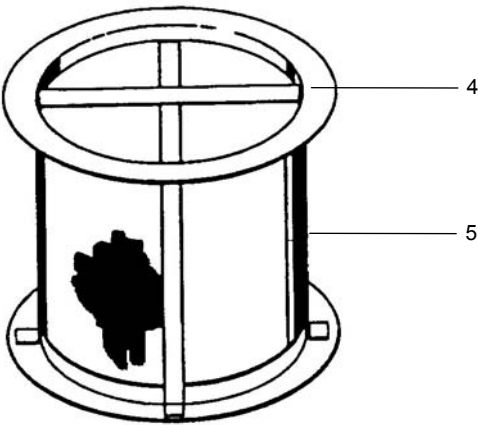
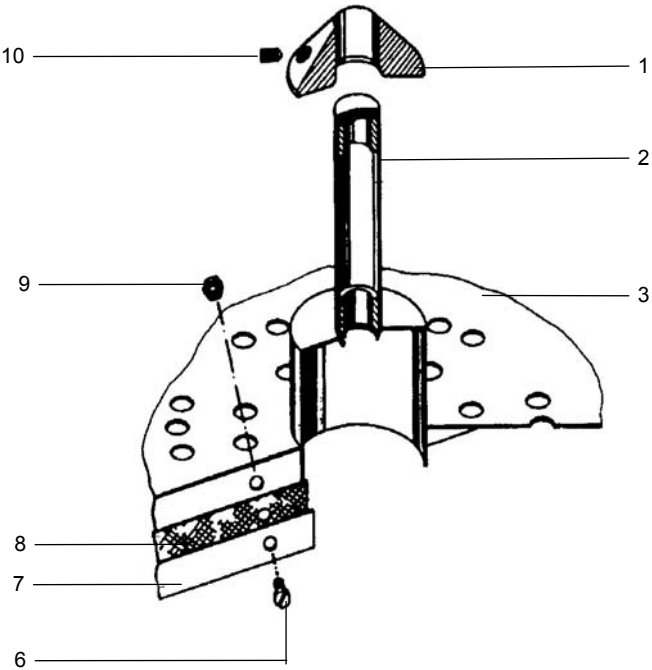


2



3







## **13.10 BAUGRUPPEN/EINZELTEILE**

## **13.10 COMPONENT BLOCKS/PIECE PARTS**

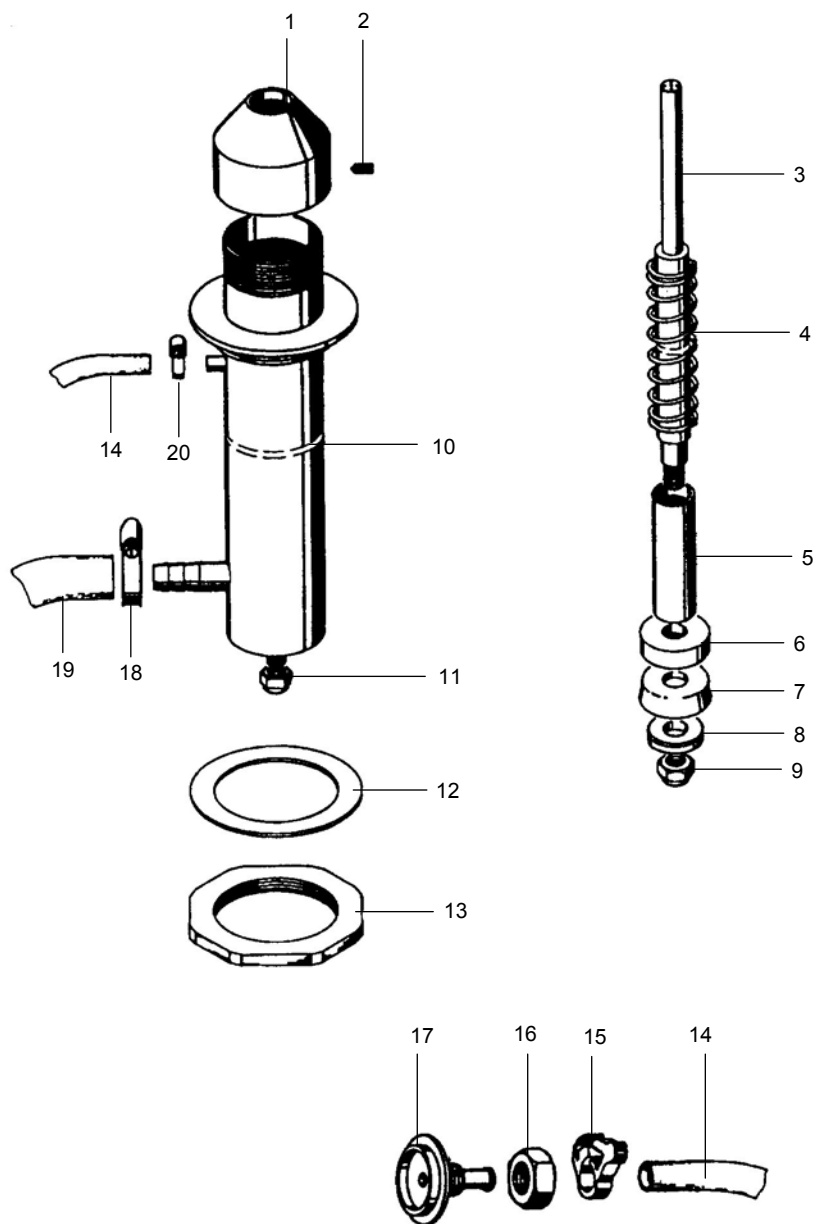
## **13.10 BLOCCHI DI COMPONENTI/PEZZI**



BE13\_10.doc  
01.12.2001/FUS

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	8000113	ZENTRIERKONUS	CENTERING CONE	CONO DI CENTRAGGIO
2	8000135	FÜHRUNGSBUCHSE KPL.	GUIDE BUSH COMPL.	BOCCOLA DI GUIDA COMPL.
3	8000569	KORBTRÄGER	BASKET SUPPORT	GUIDA D'APPOGGIO PER CESTELLO
4	8000141	SIEBKORB KPL.	SIEVE BASKET, COMPL.	FILTRO CESTELLO, COMPL.
5	8000142	SIEBKORBEINSATZ	SIEVE BASKET INSERT	INSERTO FILTRO CESTELLO
6	0308010	ZYLINDERSCHRAUBE DIN 84- M 4 X 8	PAN HEAD SCREW DIN 84- M 4 X 8	VITE CON TESTA CILINDRICA DIN 84-M 4 X 8
7	8000566	HALTEBLECH	HOLDING SHEET	LAMIERA DI FISSAGGIO
8	0650050	GÜMMILIPPE, UNGELOCHT	RUBBER LIP, NO PERF.	STRISCIA DI GOMMA, NON PERFORATO
9	0335005	SECHSKANTMUTTER DIN 934-M 4	HEXAGON NUT DIN 934-M 4	DADO ESAGONALE DIN 934-M 4
10	0322010	GEWINDESTIFT MIT SPITZE DIN 553-M 6 X 10	SCREWED PIN WITH POINT DIN 553-M 6 X 10	VITE SENZA TESTA CON PUNTA DIN 553-M 6 X 10
	8000111	KORBTRÄGER KPL., BAUGRUPPE	BASKET SUPPORT COMPL., BLOCK	GUIDA D'APPOGGIO COMPL. PER CESTELLO, BLOCCO
	8000617	DECKELSCHARNIER KPL., BAUGRUPPE	TOP HINGE COMPL., BLOCK	CERNIERA DEL COPERCHIO COMPLETA, BLOCCO
	0431023	TORSIONSFEDER	TENSION SPRING	MOLLA A TORSIONE
	9505039			DISCO MAGNETICO DEL COPERCHIO DEL CESTO







## **15.02 HEB- UND SENKVORRICHTUNG**

## **15.02 LIFTING AND LOWERING DEVICE**

## **15.02 DISPOSITIVO DI SOLLEVAMENTO E DISCESA**



POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
	8000642	HEB- UND SENKVORRICHTUNG KPL., BAUGRUPPE	LIFTING AND LOWERING DEVICE COMPL., BLOCK	DISPOSITIVO DI SOLLEVAMENTO E DISCESA COMPL., BLOCCO
1	8000133	KOLBENSTANGENLAGER	PISTON ROD BEARING	CUSCINETTO PISTONE AD ASTA
2	0322001	GEWINDESTIFT MIT SPITZE DIN 553-M 5 X 6	SCREWED PIN WITH POINT DIN 553-M 5 X 6	VITE SENZA TESTA A PUNTA DIN 553-M 5 X 6
3	8000134	KOLBENSTANGE, BAUGRUPPE	PISTON ROD, BLOCK	PISTONE AD ASTA, BLOCCO
4	* 0431025	DRUCKFEDER 305 X 30,5 X 2,5	PRESSURE SPRING 305 X 30,5 X 2,5	MOLLA A PRESSIONE 305 X 30,5 X 2,5
5	8000110	DISTANZBUCHSE 25 X 2 X 77	DISTANCE BUSH 25 X 2 X 77	BOCCOLA DI DISTANZA 25X2X77
6	8000128	FÜHRUNGSRING	GUIDING RING	ANELLO DI GUIDA
7	* 0402023	TOPFMANSCHETTE 15-43-10-5	CUP LEATHER 15-43-10-5	MANICOTTO A COPPA 15-43-10-5
8	8000129	SCHEIBE Ø 35 X 5	WASHER Ø 35 X 5	RONDELLA Ø 35 X 5
9	0337014	SECHSKANTMUTTER SELBST- SICHERND DIN 985-M 12	HEXAGON NUT SELFFIXING DIN 985-M 12	DADO ESAGONALE DIN 985-M 12
10	8000641	ZYLINDERROHR, BAUGRUPPE	CYLINDRICAL TUBE, BLOCK	TUBO CILINDRICO, BLOCCO
11	0337005	SECHSKANTMUTTER SELBST- SICHERND DIN 985-M 8	HEXAGON NUT SELFFIXING DIN 985-M 8	DADO ESAGONALE DIN 985-M 8
12	* 0408024	DICHTRING 60 X 78 X 2	CONICAL NIPPLE 60 X 78 X 2	GUARNIZIONE AD ANELLO 60X78X2
13	0212006	SECHSKANTMUTTER 2"	HEXAGON NUT 2"	DADO ESAGONALE 2"
14	0260007	SCHLAUCH KLARSICHT 6 X 1,5	HOSE TRANSPARENT 6 X 1,5	FLESSIBILE TRASPARENTE 6 X 1,5
15	0175006	SCHLAUCHKLEMME 9 - 10	HOSE CLAMP 9 - 10	COLLARE 9 - 10
16	0335019	SECHSKANTMUTTER DIN 934-M10	HEXAGON NUT DIN 934-M 10	DADO ESAGONALE DIN 934-M 10
17	0620245	SCHLAUCHANSCHLUSS K 245	HOSE CONNECTION K 245	ALLACCIAMENTO PER FLESSIBILE K 245
18	0640012	SCHLAUCH GRAU, 1/2"	HOSE GREY, 1/2"	FLESSIBILE GRIGIO, 1/2"
19	0233037	SCHLAUCHKLEMME 16 - 27	HOSE CLAMP 16 - 27	COLLARE 16-27
20	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10 - 16	HOSE CLAMP 10 - 16	COLLARE 10-16



## 18.1 LAUGENPUMPE

## 18.1 DRAIN PUMP

## 18.1 POMPA DI SCARICO



LP18\_1.doc  
01.05.2001/FUS

POS	IDENT. NR. CODICE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESCRIZIONE
1	* 0535509	LAUGENPUMPE 230 V, 50 HZ	LYE PUMP 230 V, 50 HZ	POMPA DI SCARICO 230 V, 50 HZ
2	8002263	SAUGSTUTZEN OR 50 H, DV 40 N, DV 40 - 120 T	SUCTION SOCKET OR 50 H, DV 40 N, DV 40 - 120 T	MANICOTTO D'ASPIRAZIONE OR 50 H, DV 40 N, DV 40 - 120 T
3	8003831	SAUGSTUTZEN FV 20/40/70 T	SUCTION SOCKET FV 20/40/70 T	MANICOTTO D'ASPIRAZIONE FV 20/40/70 T
4	8004985	SAUGSTUTZEN FV 20/40/70 TFA, ECOSTAR 530 F HE 2368/70	SUCTION SOCKET FV 20/40/70 TFA, ECOSTAR 530 F HE 2368/70	MANICOTTO D'ASPIRAZIONE FV 20/40/70 TFA, ECOSTAR 530 F HE 2368/70
5	0620129	SCHLAUCHKRÜMMER K 129	ELBOW-SHAPED HOSE K 129	RACCORDO AD ANGOLO K 129
6	0233045	SCHLAUCHKLEMME 20 - 32	HOSE CLAMP 20 - 32	COLLARE 20-32
7	0640026	SCHLAUCH 3/4"	HOSE 3/4"	FLESSIBILE 3/4"
8	0640045	SPIRALSCHLAUCH 3/4"	SPIRAL HOSE 3/4"	FLESSIBILE A SPIRALE 3/4"
9	0640037	ABLAUSCHLAUCH	DRAIN HOSE	FLESSIBILE DI SCARICO

